
只要不是「匪人」，
應以誠信相處，才會
許、友之中有「互相
利用」並不是壞事

鋼琴調音每琴十五元

本人在著名公司服務，須鋼琴調音者
Fred Nihavanl 安洽電話 434-9624

人人知足，則天下有餘，人人安分，則天下無事。
人只把不如我者較量，則知自足。
多虛不如少實，廣種不如狹收。

村人，痛於一九〇年元月卅一日，壽終於聖保羅醫院，積閱壽八十八有二歲，不孝等聞侍在側親視含殮遵禮成服，經於二月四日假座卹七黨殯儀館舉行出殯，歸土禮安葬於土壙墳場。荷蒙宗親戚友世誼惠賜卹儀花圈素車，並親臨執紼致送，高誼隆情，殯存均感，謹此哀謝。

哀孤子堯鏗鏗源等率同家人泣謝
厚惠芳名 恕不稱呼
（賻儀）鄭忠梅家二十元，馬瑞慶合
家二十元，堂近鄭榮場分堂，堂近民治

黨分部，富沂達權文社，鄭務本合家，鄭玉棠合家，（以上每十元）

南平別墅，鄭忠榮合家，鄭發家，鄭國裕合家，鄭白樂合家，鄭錦郁合家，鄭

福求合家，趙榮合，馬瑞能合家，
(以上每五)鄭翹聲四元，鄭琮聲，鄭
尙舜，鄭伯祥，鄭家棟，鄭續燕，鄭
康，(以上每三元)

、梁明合家，楊敏英，黃子維，（以上
每二元、鄭忠禧一元五毫，謝池，鄭厚滋，鄭新添
英，鄭業沛，鄭銳聲，鄭厚滋，鄭新添
，唐世恒，黃香蓮，沈義蘭，（以上左

（素車）南平別墅，鄭活光，鄭鉅聲，鄭煥華，鄭煥森全，鄭煥曾健聲總管愛羣合家，鄭維卓合家，鄭忠權合家，鄭煥

（花圈）恩平總會贈，鄭榮賜總堂，去
現看炸台旁，質松品埤暨千暨文起同
鄭務本如珠同合祿，鄭家質續業進崇崇
藝尙植同，鄭慶歡蔭珍忠惠尙清梁惠
同。

平別墅，雲埠洪門昆仲同人，屬瑞興公家，鄭偉明合家，

本公司有各種現代機具，專門溝通不潔之水，去水喉，廁所，水槽，洗衣槽等等，修理腐朽的水喉機具等，價錢克己，快捷妥當，工作精良，廿四小時隨時應召。

義 國 女 會 計 師	電話 730-0672 Westside Planning & Drains
--------------------------------	---

John K. Cheung
130 East Pender St.
Vancouver
Tel. 688-1111

電話：六八八·九八四四

片打東街 130 號
億兆信託銀行內

張國政

鄧李建築有限公司

免費設計估價。
請電 872-1088 254-2823
DONLEE CONSTRUCTION LTD.

金源利興記
GIM LEE YUEN HING KE
73 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
Phone MU 5-9743

豬仔鑿干
 正靚花菇
 去蒂冬菇
 大江尤柱
 罐紅燒魚翅
 大雞抱魚
 靚大蠔豉
 大蘇鮑魚
 罐蟹王魚翅

一年一度
酬謝顧客
△下列本號總代理各貨
九折大犧牲
馬來西亞詩產

★★★大
南洋顏賢花生廠出品
酥脆美味 特別不同
萬里望花生

香港 陳家菴參歸精補丸
男女咸宜 四季可服
健胰素 甜尿合用

★★★
生犧
南洋勸業
榮孫氏班龍丸
光明眼水
刀代晚眼膜散
夜尿腰痛
可用



 普逢春止痕癢水 治皮膚病
 同柏堂鹿茸精丸
 開東名藥 珍貴補品
 潔淨 見大馬路 南太平洋

勿失良機

由至

浮炮大海參片

潤肺 瓊玉丸。瓊玉漿

滋補明目

生晒青大湖參片 飛枝島特產

二月初一日
月廿八日

風濕
固本
培元
鳳髓丹
童眞補丸

瓊漿玉液
治筋骨痛軟腰痛

太和洞腎虧丸

金然棧
(1948) Ltd
No. 4, B.
3-1757

本廠
臘味
最名
貴

惜陽
惜鳩
鑒
鑒
齊
臨

製味臘
 Yen Jan (I)
 St. Vanc
 phone: MU
 代寄各地
 如有遺失
 担保收到
 原銀奉回

廠造
Kam Y
223 Keefe
P

精製鮮靚牛肉
甜味加李都美味

李偉運輸公司
專運送兼辦理香港移民出入口行棧
日間電話：684-2141

電器修理
合格牌照，新裝
免費估價，電器

住宅電話：254-3062

日夜應命。電式五五。

理代總 司公行和中 大拿加
華商墨

均安號
N ON COMPANY LIMITED
38 Main St. Vancouver 4, B. C.
Telephones: 681-1025 & 681-2733

代理環球各航空公司客票
來往遠東請用加拿大太平洋航空日
本航空及汎美航空等機位快捷妥當
由香港來雲高
百七十八元，住三藩市限卅日來回
票收八十四元每日七班往加東用家

T.P.Y. Travel Service
 71 PENDER ST. E.
 VANCOUVER, B. C.
 Phone: 683-5656
 Agents For Orient & Pacific
 香港旅行團
 雲高華至香港來回機票加幣八
 百元，期限三個月。(一)在日本，
 台灣，香港，遊覽十二日，另收二
 百六十三元，僑胞參加者駕臨本社
 接洽函電均可。
 地址：片打街東七十一號
 電話：683-5656 681-6815 / 3
 太平洋旅行社 林國良 啓
 陳國固

華哥溫大拿加
 司公限有草烟利鐵
 Heatley Trading Co. Ltd.
 129 Keefer Street
 Vancouver 4, B.C.
 Phone: MU 1-7595

代理
 各種香煙
 蔴糖發行
 大小光顧一律歡迎
 壹式九號奇化街
 (近緬街西邊半個街口)

明和鐵行

Ming Wo Hardware Co.
23 Pender St. East
Vancouver 4, B.C.

新電話 683-7268

本行專辦各國馳名製造廠利器。如德國及日本人磨、壓刀肉刀、齒杆磨制刀、絞剪刀、剪刀、柴刀的市引武刀、俾市、索維銳剪、英國HETL刀仔、法國磨刀等利器。各種齊備。價平貨美。僑胞光顧。額外歡迎。

一開張館備注意：常有各款鋸牌玻璃片、飛刀、叉、廚房用具等發行。又存人磨刀樣太多目錄印備函索即奉實昭立誠可也



HERDER
SOLINGEN-GERMANY

種 另有德國市必嘜中國樣菜刀全鋼鋒利光刀桑刀兩

又辦到美國
的斯嚒中國
樣菜刀全鋼
製成非常鋒
利耐用每張

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89 - E. Pender St.
Vancouver 41 B.C.
Phone 682-2244

環球雜貨
味本味精
籐竹製品
瓷器玉器
國畫古董
香料檀爐

地道藥材
時令水貨
木刻家具
象牙飾物
台灣高粱
零沽發行